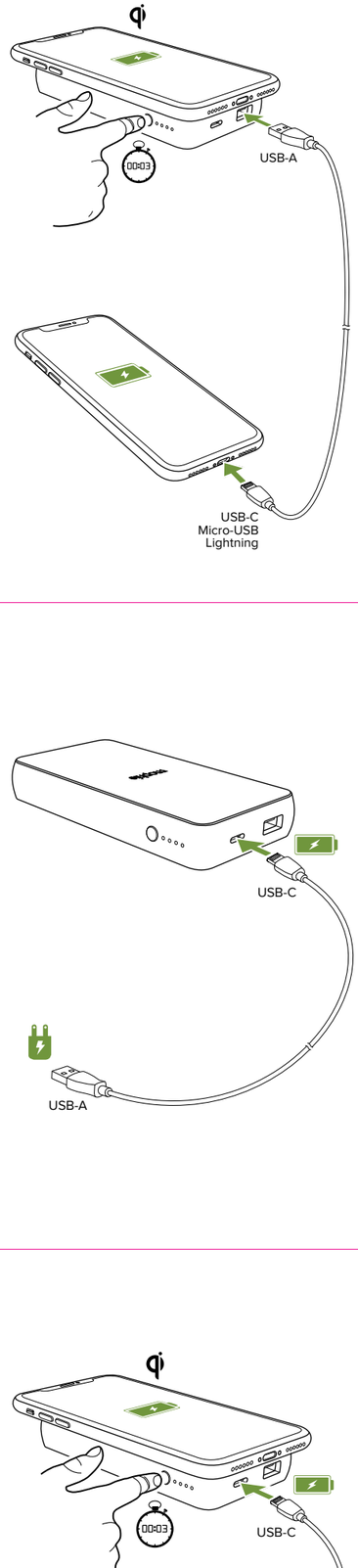
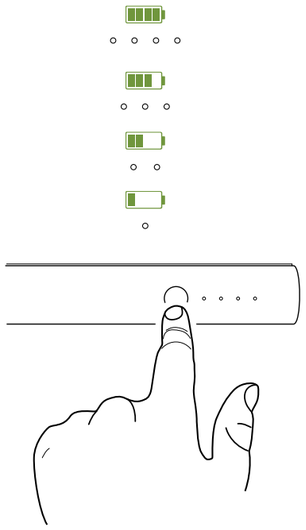
mophie®

charge stream™
powerstation® wireless

QUICK START GUIDE





WEEE DECLARATION: All of our products are marked with the WEEE symbol; this indicates that this product must NOT be disposed of with other waste. Instead it is the user's responsibility to dispose of their waste electrical and electronic equipment by handing it over to an approved re-processor, or by returning it to mophie, inc. for reprocessing. For more information about where you can send your waste equipment for recycling, please contact mophie, inc. or one of your local distributors. Site: http://eu.mophie.com/product-recycling

FR

Garantie
mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Pour plus de fiabilité, ce produit est garanti 2 ans. Pour plus de détails concernant les conditions de la garantie et les exclusions, veuillez visiter : mophie.com/warranty. Cette garantie n'invalide pas les recours légaux auxquels vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre achat. N'oubliez pas d'enregistrer votre produit sur mophie.com. Un défaut d'enregistrement de votre produit et/ou l'absence de preuve d'achat peut annuler la garantie.

Exclusions et limites
À l'exception de la garantie limitée expressément énoncée ou sous réserve de dispositions restreintes ou interdites par la loi applicable, mophie décline expressément toute autre garantie expresse ou implicite, y compris toute garantie liée à la qualité, la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier, et vous reconnaissez spécifiquement que mophie ne sera pas tenu responsable de tout dommage spécifique, fortuit, indirect, punitif ou consécutif de quelque nature que ce soit sur un produit mophie,Par ailleurs et sans limiter la généralité de ce qui précède, la garantie limitée ne couvre, sous aucune circonstance, le remplacement ou le coût de tout appareil électronique ou de toute propriété personnelle à l'intérieur ou à l'extérieur du produit mophie.

Vous bénéficiez peut-être de droits de garantie supplémentaires en fonction de votre pays, État ou province. En outre, certains pays, États et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs ou les exclusions ou limitations sur la durée des garanties implicites, de sorte que ce qui précède peut ne pas s'appliquer à vous. Si une quelconque disposition de cette garantie est jugée illégale, nulle ou inexécutable, ladite clause sera réputée dissociée et n'aura pas d'effet sur aucune des clauses restantes.

Service clientèle
Téléphone : 1-888-8mophie
Numéro international : +1 (269) 743-1340
Site Web : www.mophie.com/cs

Avertissement
Lisez bien toutes les instructions et l'ensemble des avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauffe, fumées toxiques, incendie ou explosion dont vous (l'« Acheteur ») et non mophie, llc (le « Fabricant ») serez tenu pour responsable.

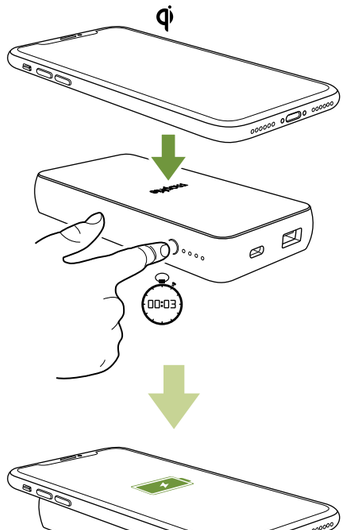
- Avant d'utiliser votre batterie pour la première fois, recharger-la entièrement (de sorte qu'en appuyant sur le bouton d'état de charge, les 4 LED d'état s'allument).
- Ne rangez pas ce produit dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris à la chaleur provoquée par un ensoleillement intense ou à toute autre forme de chaleur.
- La batterie powerstation doit être utilisée uniquement dans un environnement aéré. Ne le faites pas fonctionner dans un espace confiné non ventilé, tel qu'une sacoche, une poche ou un sac à main. Le non-respect de ces instructions peut provoquer une surchauffe, ce qui risque d'endommager la batterie powerstation.
- Évitez les chutes, bosses, éraflures ou autres impacts excessifs infligés à cette batterie. Si la batterie subissait des dommages tels que bosses, perforations, déchirures, déformations ou corrosion, quelle qu'en soit la cause, cessez de l'utiliser. Contactez le Fabricant ou jetez-la de manière appropriée dans votre centre de recyclage de batteries le plus proche.
- Ne démontez pas cette batterie et n'essayez pas de la transformer ou de la modifier d'une quelconque façon.
- Ne tentez pas de remplacer quelque pièce de cette batterie.
- Pour toute question ou instruction relative aux différentes façons de charger ce produit, reportez-vous aux illustrations du guide de démarrage rapide fourni.
- Si l'Acheteur se procure cette batterie pour la confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité de l'Acheteur, qui accepte d'indemniser le Fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.
- Toutes les batteries ont été soumises à un contrôle qualité approfondi. Si votre batterie chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformée, rayée, coupée ou si elle subit ou présente un comportement anormal, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le Fabricant.
- Ne jetez jamais de batteries avec les ordures ménagères. Jeter des batteries avec les ordures ménagères est illégal en vertu des lois et règlements étatiques et fédéraux sur l'environnement. Apportez toujours les batteries usagées à votre centre de recyclage des batteries le plus proche.
- Pour se conformer aux exigences concernant l'exposition aux radiofréquences, le wireless charging base doit être utilisé à au moins 20 cm de distance de tout individu.

Mentions légales
Cette batterie n'est conçue que pour être utilisée avec l'appareil approprié. Veuillez consulter l'emballage de votre batterie pour déterminer si elle est compatible avec votre appareil particulier. Le Fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil du fait de l'utilisation de ce produit.

Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non, ou à une utilisation inappropriée de ce produit conjointement avec tout appareil ou accessoire autre que les appareils appropriés pour lesquels ce produit est conçu. Le Fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de ce produit, tel que décrit ci-dessus. L'acheteur s'engage à défendre, à indemniser et à tenir le fabricant indemne et à couvert contre toute réclamation ou dommages résultant d'une utilisation non prévue ou impropre, y compris d'une utilisation avec appareil non prévu.

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, Power for all, les cinq cercles et le logo mophie sont des marques de mophie inc. Lightning est une marque d'Apple Inc. Le symbole « Qi » est une marque de commerce du Wireless Power Consortium. USB-C est une marque déposée de USB Implementers Forum. Tous droits réservés. Brevets : mophie.com/patents.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des directives FCC et aux spécifications RSS-Gen de la réglementation IC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses ; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.



EN

Warranty
At mophie, we are dedicated to making the best quality products. To back this up, this product is warranted for 2 years. For full details regarding warranty terms and exclusions, please visit: mophie.com/warranty. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com. Failure to register your product and/or provide proof of purchase may void the warranty.

Exclusions & Limitations
Except for the limited warranty expressly set forth or to the extent restricted or prohibited by applicable law, mophie expressly disclaims any and all other warranties express or implied, including any warranty of quality, merchantability, or fitness for a particular purpose, and you specifically agree that mophie shall not be liable for any special, incidental, indirect, punitive, or consequential damages of any type on any mophie product. In addition to and without limiting the generality of the foregoing disclaimers, the limited warranty does not, under any circumstances, cover the replacement or cost of any electronic device or personal property inside or outside of the mophie product.

You may have additional warranty rights depending on your country, state, or province. Further, some countries, states, and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the duration of implied warranties, so the above may not apply to you. If any provision of the warranty is found unlawful, void, or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provision.

Customer Service
Telephone: 1-888-8mophie
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

Warning
Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not mophie llc ("Manufacturer") are responsible.

- Before using your powerstation battery for the first time, fully charge it (so that pressing the charge status button lights all 4 status LEDs).
- Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments.
- This product should be operated only in open-air conditions. It should not be operated in an enclosed, unventilated space such as a carrying bag, pocket or purse. Failure to follow these instructions may damage the product by overheating.
- Be cautious of drops, bumps, abrasions, or other impacts to this product. If there is any damage to the product such as dents, punctures, tears, deformities, or corrosion due to any cause, discontinue use. Contact Manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at your local battery-recycling center.
- Do not disassemble this product or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- Do not attempt to replace any part of this device.
- For questions or instructions for the various ways to charge using this device, refer to the illustrations in this quick-start guide.
- If this device is accessible to or may be used by a minor, purchasing adult agrees to be solely responsible for providing supervision, instruction, and warnings. Purchaser agrees to defend, indemnify, and hold Manufacturer harmless for any claims or damages arising from unintended use or misuse by a minor.
- All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut, or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.
- Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.
- To comply with FCC /IC RF exposure compliance requirements, this wireless charging device must be used with a separation distance of at least 20 cm from all persons.

Legal
This product is meant for use only in conjunction with the appropriate device. Please consult your device packaging to determine whether this product is compatible with your particular device. Manufacturer is not responsible for any damages to any device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this product in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device for which this product is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this product as outlined above. Purchaser agrees to defend, indemnify, and hold Manufacturer harmless for any claims or damages arising from unintended use or misuse, including use with an unintended device.

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, Power for all, the five-circles design, and the mophie logo are trademarks of mophie inc. Lightning is a trademark of Apple Inc. The 'Qi' symbol is a trademark of the Wireless Power Consortium. USB-C is a trademark of USB Implementers Forum. All rights reserved. Patents: mophie.com/patents.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

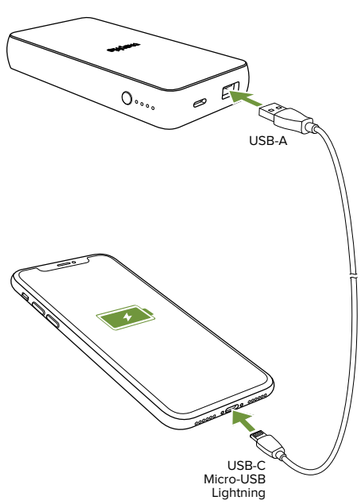
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

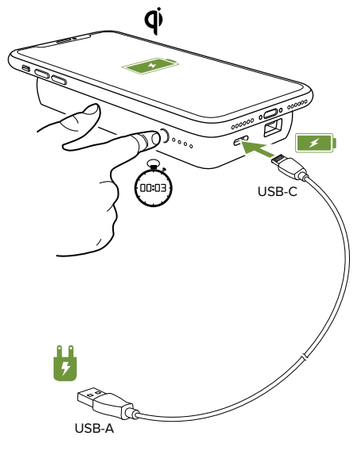
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

STATEMENT OF COMPLIANCE: Hereby, mophie declares that the radio equipment wireless charging pad is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.mophie.com/cert_red





REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en allumant et en éteignant l'appareil), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION: Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés et des périphériques certifiés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. L'utilisation avec des périphériques non agréés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou au niveau de la réception.

MODIFICATION : Tout(e) changement ou modification de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie.

DÉCLARATION DEEE: Tous nos produits sont marqués du symbole DEEE ; ceci implique que le présent produit NE doit PAS être éliminé avec les autres déchets. Au contraire, il en va de la responsabilité de l'utilisation d'éliminer ses équipements électriques et électroniques usagés en les remettant à un recycleur agréé, ou en les retournant à mophie, inc. pour recyclage. Pour plus d'information sur les lieux de collecte de votre équipement usagé aux fins de recyclage, veuillez contacter mophie, inc ou un de vos distributeurs locaux. Site web: http://eu.mophie.com/product-recycling

IT

Garanzia
L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti della migliore qualità. A tale scopo, questo prodotto è garantito per 2 anni. Per i dettagli completi riguardo i termini e le esclusioni di garanzia, ti preghiamo di visitare la pagina: mophie.com/warranty. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statutari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto su mophie.com. La mancata registrazione del prodotto e/o presentazione della prova di acquisto può invalidare la garanzia.

Esclusioni e limitazioni
Tranne che per la garanzia limitata espressamente enunciata o nella misura ristretta o proibita dalla legge applicabile, mophie declina espressamente tutte le garanzie di qualsiasi tipo, esplicite o implicite, inclusa qualsiasi garanzia di qualità, commerciabilità o idoneità a un particolare scopo, e tu accetti nello specifico che mophie non dovrà essere ritenuta responsabile per alcun danno speciale, incidentale, indiretto, punitivo o conseguente di nessun tipo su qualsiasi prodotto di mophie. In aggiunta e senza limitare la generalità di tali dichiarazioni di non responsabilità, la garanzia limitata non copre, in nessun caso, la sostituzione o il rimborso di dispositivi elettronici o beni personali all'interno o all'esterno del prodotto mophie.

Potresti godere di diritti di garanzia aggiuntivi a seconda del tuo paese o della tua regione. Inoltre, alcuni paesi o regioni non permettono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o conseguenti, o le esclusioni o limitazioni riguardo la durata delle garanzie sottintese, pertanto quanto enunciato in precedenza potrebbe non applicarsi a te. Se qualsiasi disposizione della garanzia viene definita illegittima, nulla o inapplicabile, quella disposizione dovrà essere considerata separabile e non dovrà condizionare alcuna disposizione rimanente.

Servizio Clienti
Telefono: 1-888.8mophie
Internazionale: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

Avvertenza
Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i quali l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati a mophie, llc (il "Produttore").

- Prima di utilizzare la batteria powerstation per la prima volta, procedere a una ricarica completa (premendo il pulsante di stato tutti i 4 LED dovranno essere accesi).
- Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi, né alla luce diretta del sole. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo a temperature eccessivamente elevate.
- La batteria powerstation deve essere utilizzata solo in ambienti aerati. Non utilizzarla in ambienti chiusi o spazi non ventilati come borse, tasche o borselli. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni alla batteria powerstation dovuti al surriscaldamento.
- Evitare di esporre il dispositivo a cadute, urti, graffi o altri tipi di impatto. Nel caso in cui, per qualsiasi motivo, il dispositivo dovesse presentare danni quali ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o zone corrose, sarà necessario interromperne l'uso. Contattare il Produttore o smaltirlo in maniera adeguata presso un centro di riciclaggio locale.
- Non tentare di sostituire alcuna parte di questo dispositivo.
- Non tentare di smontare il dispositivo né di ripararlo o modificarlo in alcun modo.
- Per dubbi e istruzioni sulle varie modalità di carica del prodotto, fare riferimento alle illustrazioni di questo Manuale utente.
- Se il dispositivo è destinato a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.
- Tutti i prodotti sono stati sottoposti a un accurato controllo di qualità. Se il dispositivo risulta surriscaldato, emana odori, è deformato, abraso o tagliato, o presenta un funzionamento anomalo, interromperne immediatamente l'uso e contattare il Produttore.
- Non gettare mai le batterie tra i rifiuti ordinari. Lo smaltimento delle batterie con i rifiuti ordinari è illegale secondo le leggi e le normative ambientali statali e regionali. Smaltire sempre le batterie esauste presso un apposito centro di riciclaggio.
- In ottemperanza ai requisiti di conformità in materia di esposizione alle radiofrequenze, la base di ricarica wireless deve essere utilizzata mantenendo una distanza di sicurezza di almeno 20 cm da tutte le persone.

Note legali
Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso con un appropriato dispositivo. Consultare la confezione del dispositivo per determinare se questo caricabatterie è compatibile con un particolare dispositivo mobile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo a seguito dell'uso di questo prodotto.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno subito dall'Acquirente o da terzi a seguito dell'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o dell'utilizzo improprio di questo prodotto con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo per cui il prodotto è stato sviluppato. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questo prodotto, come definito sopra. L'Acquirente accetta di difendere, indennizzare ed esonerare il Produttore da qualsiasi reclamo o danno derivante dall'uso scorretto o errato, incluso l'utilizzo con un dispositivo non intenzionale.

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, Power for all, il design a cinque cerchi e il logo mophie sono marchi registrati di mophie inc. Lightning è un marchio di Apple Inc. Il simbolo "Qi" è un marchio di Wireless Power Consortium. USB-C è un marchio di USB Implementers Forum. Tutti i diritti riservati. Brevetti: mophie.com/patents.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e al RSS-Gen del regolamento IC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

NOTA: Le presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti.

Se tale apparecchiatura provoca interferenze dannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e in seguito riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico professionista.

AVVERTENZA: Per garantire la conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC, questo dispositivo deve essere utilizzato con periferiche certificate e cavi schermati. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

MODIFICHE: Qualsiasi cambiamento o modifica apportati a questo dispositivo può invalidare la garanzia.

DICHIARAZIONE RAEE: Tutti i nostri prodotti sono marchiati con il simbolo RAEE: ciò indica che questo prodotto NON deve essere smaltito con altri rifiuti. Al contrario, è responsabilità dell'utente smaltire i suoi dispositivi elettrici ed elettronici consegnandoli a un ricondizionatore, o restituendoli a mophie, inc. per il ricondizionamento. Per ulteriori informazioni riguardo i siti dove inviare i propri dispositivi di rifiuto per lo smaltimento, ti preghiamo di contattare mophie, inc o uno dei tuoi distributori locali. Web: http://eu.mophie.com/product-recycling

DE

Garantie
Wir bei mophie sind darauf bedacht, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Um dies sicherzustellen hat das Produkt eine zweijährige Garantie. Für die vollständigen Details bezüglich der Garantiebestimmungen und Ausnahmen besuchen Sie bitte: mophie.com/warranty. Diese Garantie beeinträchtigt keine eventuell bestehenden gesetzlichen Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Quittung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf mophie.com zu registrieren. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren und/oder keinen Kaufbeleg vorlegen können, kann dadurch die Garantie verfallen.

Haftungsausschluss und Haftungsbegrenzung
Mit Ausnahme der hierin beschriebenen begrenzten Haftung oder nach geltenden Gesetzen beschränktem oder verbotenem Ausmaß, lehnt mophie jegliche und alle ausdrücklichen oder stillschweigenden Haftungen ab, inklusive Gewährleistung von Qualität, Gebrauchsfähigkeit oder Zweckeignung und Sie stimmen ausdrücklich zu, dass mophie nicht für besondere, zufällige, indirekte Schäden sowie Schadensersatz oder Folgeschäden irgendeines seiner Produkte haftbar ist.Darüber hinaus und ohne Einschränkung der grundsätzlichen Gültigkeit der vorhergehenden Ausschlüsse deckt die beschränkte Garantie unter keinen Umständen die Ersetzung oder die Kosten von elektronischen Geräten oder persönlichem Eigentum innerhalb oder außerhalb des mophie-Produkts ab.

Abhängig von Ihrem Land, Staat oder Provinz können Sie zusätzliche Gewährleistungsansprüche haben. Außerdem können einige Länder, Staaten und Provinzen den Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen- oder Folgeschäden oder den Ausschluss oder die Begrenzung der Dauer stillschweigender Garantien verbieten, warum oben genanntes eventuell nicht auf Sie zutrifft. Further, some countries, states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the duration of implied warranties, so the above may not apply to you. Sollte irgendeine Bestimmung in dieser Garantie sich als rechtswidrig, ungültig oder nicht durchsetzbar erweisen, soll sie als trennbar betrachtet werden ohne die Gültigkeit der verbleibenden Bestimmungen zu beeinträchtigen.

Kundendienst
Telefon: 1-888-8mophie
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

Warnhinweise
Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung,giftigen Dämpfen, Feuer und Explosionen führen; für diese Schäden sind Sie („Käufer") und nicht mophie, llc („Hersteller") verantwortlich.

- Bevor Sie den powerstation-Akku zum ersten Mal verwenden, laden Sie ihn vollständig auf (sodass beim Drücken der Ladestatustaste alle vier Status-LEDs aufleuchten).
- Bewahren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur auf, einschließlich Erwärmung durch intensive Sonneneinstrahlung oder andere Formen von Wärmequellen. Legen Sie das Gerät nicht in Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.
- Der powerstation-Akku darf nur mit guter Belüftung betrieben werden. Es sollte nicht in einem geschlossenen, unbelüfteten Raum, beispielsweise in einer Tragetasche, einer Hosentasche oder einer Handtasche, betrieben werden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann durch Überhitzung zu Schäden am powerstation-Akku führen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stürzen, Stößen, Abnutzung und sonstigen Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht länger, wenn Sie daran Dellen, Einstiche, Risse, Deformierungen oder Korrosion welcher Ursache auch immer feststellen. Kontaktieren Sie den Hersteller oder entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß bei einer öffentlichen Sammelstelle in Ihrer Nähe.
- Zerlegen Sie dieses Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.
- Versuchen Sie nicht, Teile dieses Geräts zu ersetzen.
- Bei Fragen oder für Anweisungen zu den verschiedenen Möglichkeiten, dieses Gerät zu laden, beachten Sie die Illustrationen in dieser Kurzanleitung.
- Wenn das Gerät vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf tätigende Erwachsene dazu, dem Minderjährigen vor der Nutzung des Geräts die Anleitung und die Warnhinweise zu erklären. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.
- Alle Produkte haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, verformt oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Entsorgen Sie Akkus niemals im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll verstößt gegen Bundes- und Staatsgesetze und -vorschriften zum Umweltschutz. Bringen Sie abgenutzte Akkus immer zu Ihrem örtlichen Recycling-Zentrum für Akkus.
- In ottemperanza ai requisiti di conformità in materia di esposizione alle radiofrequenze, la base di ricarica wireless deve essere utilizzata mantenendo una distanza di sicurezza di almeno 20 cm da tutte le persone.

Rechtliche Hinweise
Dieses Produkt darf nur in Verbindung mit dem entsprechenden Gerät verwendet werden. Lesen Sie auf der Verpackung nach, ob dieses Produkt mit Ihrem Gerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für durch die Nutzung dieses Produkts an Geräten entstehende Schäden verantwortlich.

Der Hersteller ist weder Ihnen noch Dritten gegenüber verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch die beabsichtigte oder unbeabsichtigte Nutzung oder den Missbrauch dieses Produkts in Verbindung mit einem anderen Gerät oder Zubehörteil als dem Gerät, für das dieses Produkt entwickelt wurde, entstehen. Wie oben dargestellt, ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Wenn Sie für die Benutzung des Produkts mit einem nicht dafür vorgesehenen Gerät verantwortlich sind und sich aus dieser Benutzung Schäden ergeben, erklären Sie sich hiermit einverstanden,den Hersteller für jedwede sich daraus ergebende Verletzung Dritter zu entschädigen.

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, Power for all, das Fünf-Kreise-Design und das mophie Logo sind Marken von mophie inc. Lightning ist eine Marke von Apple, Inc. Das „Qi"-Symbol ist eine Marke der Wireless Power Consortium. USB-C ist eine Marke von USB Implementers Forum. Alle Rechte vorbehalten. Patente: mophie.com/patents.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften und den RSS-Gen der IC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzen und kann sie abstrahlen; wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Anlage keine Interferenzen auftreten.

Wenn das Gerät den Radio- oder TV-Empfang stört, was durch Ein- und Ausschalten geprüft werden kann, versuchen Sie, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einen anderen Platz.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfangsgerät.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfangsgeräts an.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker um Hilfe.

ACHTUNG: Damit das Gerät den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht, muss es mit zertifizierten Peripheriegeräten und abgeschirmten Kabeln betrieben werden. Alle Peripheriegeräte müssen abgeschirmt und geerdet sein. Der Betrieb mit nicht zertifizierten Geräten oder nicht abgeschirmten Kabeln kann zu Störungen beim Empfang von Radio und TV führen.

MODIFIKATIONEN: Veränderungen und Modifikationen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Garantie verfällt.

WEEE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: Alle unsere Produkte sind mit dem WEEE Symbol gekennzeichnet; dies bedeutet, dass dieses Produkt NICHT zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Der Anwender trägt die Verantwortung, elektrischen und elektronischen Abfall an autorisierte Wiederverwerter oder an mophie, inc. zur Aufbereitung zu übergeben. Für weitere Informationen über Rückgabestellen für Ihre Altgeräte fragen Sie bitte mophie, inc. oder einen Ihrer lokalen Fachhändler. Web: http://eu.mophie.com/product-recycling

ES

Garantía
En mophie nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esto, este producto tiene garantía por 2 años. Para obtener más información sobre los términos y exclusiones de la garantía, visita: mophie.com/warranty. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarda una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrese de registrar el producto en mophie.com. Si no se registra el producto o no se proporciona una prueba de compra, la garantía puede quedar anulada.

Exclusiones y limitaciones
Excepto por la garantía limitada expresamente establecida o en la medida restringida o prohibida por la ley aplicable, mophie renuncia expresamente a cualquier garantía expresa o implícita, incluida cualquier garantía de calidad, comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular, y tú aceptas específicamente que mophie no será responsable de ningún daño especial, incidental, indirecto, punitivo o consecuente de ningún tipo en ningún producto mophie. Además, y sin limitar el carácter general de las anteriores exenciones de responsabilidad, la garantía limitada no cubre, bajo ninguna circunstancia, la sustitución ni el coste de ningún dispositivo electrónico ni propiedad personal que se encuentre dentro o fuera del producto mophie.

Puedes tener derechos de garantía adicionales dependiendo de tu país, estado o provincia. Además, algunos países, estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes o exclusiones o limitaciones en la duración de las garantías implícitas, por lo que lo anterior puede no aplicarse en tu caso. Si se determina que alguna disposición de la garantía es ilegal, nula o inaplicable, dicha disposición se considerará separable y no afectará ninguna disposición restante.

Servicio de atención al cliente
Teléfono: 1-888-8mophie
Internacional: +1 (269) 743-1340
Sitio web: www.mophie.com/cs

Advertencia
Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado del mismo puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie, llc ("Fabricante") será el responsable.

- Antes de utilizar su batería powerstation por primera vez, cárguela totalmente (de forma que cuando pulse el botón de estado de carga se iluminen los cuatro LED).
- No guarde el dispositivo en un entorno a temperatura elevada, incluido el calor causado por luz solar intensa u otras formas de calor. No coloque el dispositivo cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes.
- La batería powerstation se debe utilizar en espacios abiertos. No lo utilice en espacios cerrados y sin ventilar como, por ejemplo, bolsas de transporte, en el bolsillo o en un bolso. Si no se siguen estas instrucciones la batería powerstation podría sufrir daños por sobrecalentamiento.
- Tenga cuidado de no someter el dispositivo a caídas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si el dispositivo presenta algún daño, por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrosión, debido a cualquier causa, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el fabricante, o deshágase del dispositivo de forma adecuada en su centro local de reciclaje de baterías.
- No desmonte este dispositivo ni intente transformarlo o modificarlo de ningún modo.
- No intente reemplazar ninguna pieza de este dispositivo.
- Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el dispositivo, consulte las ilustraciones de este manual

dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN: Para cumplir los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables blindados. Todos los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

MODIFICACIÓN: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

DECLARACIÓN DE RAEE: Todos nuestros productos están marcados con el símbolo RAEE: esto indica que este producto NO se debe tirar con otros desechos. En su lugar, es responsabilidad del usuario desechar sus equipos de desecho entregándoselos a un reprocesador aprobado o devolviéndolos a mophie, inc. para el reprocesamiento. Para obtener más información acerca de dónde puedes enviar tus equipos de desecho para reciclaje, comunícate con mophie, inc. o con uno de sus distribuidores locales. Sitio web: http://eu.mophie.com/product-recycling

PT

Garantia
Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para confirmar, este produto tem uma garantia de 2 anos. Para mais detalhes sobre os termos de garantia e exclusões, por favor visite: mophie.com/warranty. Mantenha uma cópia do seu recibo de compra como comprovante de compra. Certifique-se de registrar seu produto em mophie.com. Não registrar o seu produto e/ou não apresentar o comprovante de compra poderá invalidar a garantia.

Exclusões e limitações
Exceto pela garantia limitada expressamente estabelecido ou restritas ou proibidas pela lei aplicável, a mophie renuncia expressamente todas e quaisquer outras garantias

DECLARAÇÃO DA WEEE: Todos os nossos produtos são marcados com o símbolo da WEEE: isto indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos. Em vez disso, é responsabilidade do usuário descartar seus resíduos de equipamentos eléctricos e eletrônicos entregando-os a aprovado um re-processador, ou devolvendo-o à mophie, inc. para reprocessamento. Para mais informações sobre para onde você pode enviar seu equipamento para reciclagem, entre em contato com mophie, inc. ou um de seus distribuidores locais. Site: http://eu.mophie.com/product-recycling

RU

Гарантийные условия
Компания mophie стремится производить продукцию высочайшего качества. В подтверждение этого мы предлагаем полную 2 года гарантию на данное устройство (действует со дня продажи). Данная гарантия не ограничивает Ваши законные права. Сохраните копию чека для подтверждения факта покупки. Обязательно зарегистрируйте приобретенное изделие на веб-сайте mophie.com. В случае отсутствия регистрации изделия на веб-сайте и/или подтверждения факта его покупки гарантия может быть признана недействительной.

Исключения и ограничения
За исключением ограниченной гарантии, прямо предусмотренной настоящим документом, а также в рамках, в которых действующим законодательством предусмотрены какие-либо ограничения и запреты, компания mophie прямо отказывается от любых иных гарантий, явно выраженных или подразумеваемых, включая любые гарантии, имеющие отношение к качеству, коммерческой пригодности либо пригодности для определенных целей, и настоящим вы соглашаетесь с тем, что mophie не несет ответственности за какие-либо особые, случайные, косвенные, штрафные и последующие убытки, возникающие в связи с нарушением гарантийных условий на любое изделие mophie. В дополнение и без ограничения общего характера вышеизложенных оговорок об ограничении ответственности, данная ограниченная гарантия ни при каких обстоятельствах не распространяется на замену и возмещение стоимости каких-либо электронных устройств или личного имущества, используемого внутри изделия mophie или за его пределами.

Служба поддержки клиентов
Телефон: 1-888-8mophie
Международный номер: +1 (269) 743-1340
Веб-сайт: www.mophie.com/cs

Предупреждение
Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции и предупреждения. Ненадлежащее использование этого изделия может вызвать вспыхнуть его из строя, перегрев, токсичные испарения, пожар или взрыв, за ущерб от которых несет ответственность пользователь ("Покупатель"), а не компания mophie llc ("Изготовитель").

- Перед первым использованием аккумулятора powerstation полностью зарядите его (при нажатии на кнопку уровня заряда должны гореть все 4 индикатора состояния LED).
- Не кладите данное устройство при высокой температуре, в частности, не допускайте его интенсивного нагрева под воздействием солнечного света или других источников тепла. Не допускайте контакта с огнем и другими высокотемпературными средами.
- powerstation и аккумулятор запрещено использовать в небольших ограниченных и закрытых пространствах. Их не следует использовать в замкнутых пространствах без доступа воздуха, таких как дорожные чемоданы, карманы или сумки. Несоблюдение этого требования может привести к перегреву и повреждению powerstation и аккумулятора.
- Не допускайте падений с большой высоты, ударов, трения и других интенсивных воздействий на устройство. При образовании на устройстве каких-либо повреждений, например, вмятин, пробоин, отверстий, деформации или следов окисления, вне зависимости от причины их появления прекратите использование устройства. Обратитесь к изготовителю либо обеспечьте его надлежащую утилизацию в местном центре утилизации аккумуляторов.
- Не разбирайте устройство и не пытайтесь использовать его не по назначению или вносить изменения в его конструкцию.
- Не пытайтесь выполнить замену каких-либо частей данного устройства.
- Инструкции и разъяснения о различных способах зарядки приводятся на иллюстрациях в данном кратком руководстве пользователя.
- Если Покупатель предполагает использование этого устройства несовершеннолетними, взрослый, приобретающий устройство, соглашается перед использованием устройства несовершеннолетними довести до сведения последних подробные инструкции и предостережения. Ответственность за невыполнение этого требования полностью ложится на покупателя, который соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое ненадлежащее или неверное использование устройства несовершеннолетними.
- Все изделия прошли полный контроль качества. Если Вы обнаружили, что устройство перегрелось, выделяет какой-либо запах, деформировалось, истерлось, имеет сколы, подвергается аномальному воздействию или демонстрирует аномальное поведение, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к Изготовителю.
- Не выбрасывайте аккумуляторы вместе с бытовым мусором. Это противоречит законам и правилам штатов, а также федеральным законам и правилам по защите окружающей среды. Использованные аккумуляторы следует сдавать в местный центр утилизации аккумуляторов.
- В соответствии с предельно допустимыми нормами воздействия излучения на организм человека, действующими в Российской Федерации, беспроводную зарядную станцию следует использовать на расстоянии не менее 20 см от человека.

Юридическая информация
Данное изделие предназначено для использования только с определенным устройством. Изучите информацию на упаковке, чтобы определить, совместимо ли данное изделие с определенным устройством. Изготовитель не несет ответственности за повреждение любого устройства в результате использования данного изделия.

Изготовитель ни при каких обстоятельствах не несет перед пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате использования, в соответствии или не в соответствии с его предназначением, либо неверного использования этого изделия совместно с какими-либо устройством или принадлежностью кроме соответствующего устройства, для которого предназначено это изделие. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате неверного использования этого изделия, как было описано выше. Покупатель соглашается обеспечить производителю защиту, возмещение убытков и неприближение к ответственности по каким-либо претензиям или ущербу вследствие использования не по назначению или злоупотребления, в том числе использование с непредусмотренным прибором.

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, Power for all, дизайн с применением «пять кругов» и логотип mophie являются торговыми знаками компании mophie, inc. Lightning является торговой маркой Apple Inc. Обозначение Qi является товарным знаком Wireless Power Consortium. USB-C является торговой маркой USB Implementers Forum. Все права защищены. Патенты: mophie.com/patents.

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радиочастотного оборудования. При работе устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2)

expressas ou implícitas, incluindo qualquer garantia de qualidade, comercializabilidade ou adequação a um propósito específico, e você concorda especificamente que a mophie não será responsável por quaisquer danos especiais, incidentais, indiretos, punitivos ou consequenciais de qualquer tipo em qualquer produto mophie. Além de sem limites à generalidade das renúncias anteriores, a garantia limitada não cobrirá, em hipótese alguma, a substituição ou o custo de qualquer dispositivo eletrônico ou propriedade pessoal, dentro ou fora do produto mophie.

Você pode ter direitos de garantia adicionais, dependendo do seu país, estado ou província. Além disso, alguns países, estados e províncias não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais ou exclusões ou limitações na duração de garantias implícitas, portanto o exposto acima pode não se aplicar a você. Se qualquer disposição da garantia for considerada ilegal, nula ou inexequível, essa disposição será considerada separável e não prejudica as disposições restantes.

Serviço ao cliente
Telefone: 1-888-8mophie
Internacional: +1 (269) 743-1340
Site: www.mophie.com/cs

Advertência
Leia todas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. O uso incorreto deste produto poderá resultar em danos ao produto, aquecimento excessivo, vapores tóxicos, incêndio ou explosão, danos pelos quais você ("Comprador"), e não a mophie, llc ("Fabricante"), é responsável.

- Antes de utilizar sua bateria powerstation pela primeira vez, carregue totalmente (pressionar o botão de status de carga acende todos os status das 4 LEDs).
- Não armazene o dispositivo em ambientes de alta temperatura, incluindo o calor produzido por luz solar intensa ou outras formas de calor. Não exponha o dispositivo ao fogo ou a outros ambientes excessivamente quentes.
- A bateria powerstation deve ser utilizada apenas em áreas ventiladas. Não deve ser colocada em funcionamento em um espaço fechado, sem ventilação, como em uma bolsa de transporte, bolso ou mala. A não observância destas instruções poderá causar danos à bateria powerstation por superaquecimento.
- Esteja atento ao excesso de quedas, batidas, arranhões ou outros impactos a este dispositivo. Se houver algum dano à bateria como mossas, perfurações, cortes, deformidades ou corrosão devido a qualquer causa, interrompa o uso. Entre em contato com o fabricante ou descarte a bateria apropriadamente em seu centro de reciclagem de bateria local.
- Não desmonte nem tente modificar este dispositivo de modo algum.
- Não tente substituir componente algum deste dispositivo.
- Em caso de dúvidas ou caso queira obter instruções referentes às várias maneiras de carregar este produto, consulte as ilustrações neste guia de iniciação rápida.
- Para perguntas ou instruções quanto às várias formas de carregar o dispositivo, consulte o manual do usuário.
- Se o objetivo do comprador deste dispositivo for disponibilizá-lo para uso por um menor de idade, o adulto comprador concordará em fornecer instruções detalhadas e avisos ao menor de idade antes do uso. A não observância desta recomendação é responsabilidade exclusiva do comprador, que concorda em indenizar o fabricante quanto ao uso não intencional ou abusivo por um menor.
- Todos os produtos foram submetidos a inspeção criteriosa de garantia de qualidade. Se você descobrir que seu dispositivo está excessivamente quente, emitindo odor, deformado, aquecido, cortado ou gerando ou demonstrando um fenômeno anormal, interrompa imediatamente todo o uso do produto e entre em contato com o fabricante.
- Nunca descarte as baterias em lixo comum. A legislação e os regulamentos ambientais estaduais e federais proíbem o descarte de baterias em lixo comum. Sempre entregue as baterias usadas em um centro local de reciclagem de baterias.

Aspectos legais
Este produto é destinado somente ao uso em conjunto com o dispositivo apropriado. Consulte a embalagem do seu dispositivo para determinar se este produto é compatível com o seu dispositivo específico. O fabricante não é responsável por quaisquer danos a qualquer dispositivo ocorridos durante o uso deste produto.

O fabricante não deve ser responsável de nenhuma forma por você ou qualquer terceiro por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do uso, intencional ou não, uso indevido deste produto em conjunto com qualquer dispositivo ou acessório além do dispositivo apropriado para o qual este produto é projetado. O fabricante não será responsável por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do mau uso deste produto conforme detalhado acima. O comprador concorda em defender, indenizar e manter o fabricante isento de quaisquer reclamações ou danos resultantes da utilização indevida ou mau uso, incluindo uso com um dispositivo não intencional.

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, Power for all, o design de cinco círculos e o logotipo mophie são marcas registradas da mophie, inc. Lightning é uma marca comercial da Apple Inc. O símbolo 'Qi' é uma marca do Wireless Power Consortium. USB-C é uma marca comercial da USB Implementers Forum. Todos os direitos reservados. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC e RSS-Gen das Regras IC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e utilizado conforme as instruções, pode causar interferências prejudiciais a radiocomunicações. Entretanto, não existe garantia de que não haverá interferência em uma determinada instalação.
Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que seguem:

- Reposicione ou reloque a antena receptora.
- Aumente o espaço que separa o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do circuito em que o receptor estiver conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado para suporte.

CUIDADO: Para estar em conformidade com os limites do dispositivo digital de Classe B, segundo a Parte 15 das Regras FCC, este dispositivo deve ser usado com periféricos certificados e cabos blindados. Todos os periféricos devem ser blindados e aterrados. A operação com periféricos não certificados ou cabos não blindados poderá resultar em interferências de rádio ou recepção.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações realizadas neste dispositivo podem invalidar a garantia.

n

mophie.com adresinde etkinleştirmeyi unutmayın. Ürününüzü kaydetmemek ve/veya alım kanıtı ibraz edememek garantiyi hükümsüz kılabilir.

İstisnalar & Sınırlamalar
mophie, açıkça belirtilmiş olan veya ilgili yasaların sınırlandırdığı veya yasakladığı sınırlı bir garanti dışında, herhangi bir kalite garantisi, satılabilirlik veya belirli bir amaca uygunluk da dâhil olmak üzere açık veya ima edilen herhangi bir ve tüm diğer garantileri açık bir şekilde reddeder ve mophie'nin özellikle mophie üründe meydana gelebilecek herhangi bir özel, tesadüfi, dolaylı, ceza gerektiren veya dolaylı zarardan sorumlu tutulamaz. Yukandaki sorumluluk reddine ilave olarak ve bunların genelliğini sınırlamaksızın, işbu sınırlı sorumluluk hiçbir koşulda mophie ürününün içinde veya dışındaki hiçbir elektronik cihazın ya da kişisel mülkiyetin değiştirilmesini ya da maliyetini kapsamaz.

Ülkenize, eyalet ya da bölgenize bağlı olarak ek garanti hakları olabilir. Ayrıca, bazı ülkeler, eyaletler ve iller, belirtilmiş garantilerin süresindeki tesadüfi veya dolaylı olarak ortaya çıkan hasarların veya istisnai durumların veya zamanşımları hariç tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin vermediğinden yukandaki bilgiler sizin için geçerli olmayabilir. Garantinin herhangi bir maddesi yasadışı, geçersiz ya da uygulanamaz bulunursa, söz konusu madde ayrılabilir addolunur ve geriye kalan maddeler etkilenmez.

Müşteri Hizmetleri
Telefon: 1-888-8mophie
Uluslararası: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

Uyarı
Bu ürünü kullanmadan önce bütün talimat ve uyarıları okuyun. Bu ürünün uygunsuz kullanımı üründe, mophie llc'nin ("Üretici") değil, sizin ("Alıcı") sorumlu olacağınız hasara, ısını ısıya, zehirli dumanlara, yangın ya da patlamaya neden olabilir.

- powerstation bataryanızı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin (şarj durum düğmesine bastığınızda 4 durum LED'i de yanmalıdır).
- Cihazı yoğun güneş ışınının veya başka ısı kaynaklarının neden olduğu ısı dahil, yüksek ısılı bir ortamda muhafaza etmeyin. Cihazı ateşe ya da aşırı sıcak ortamlara koymayın.
- powerstation batarya sadece açık hava koşullarında çalıştırılmalıdır. Sırt çantası, cep veya el çantası gibi kapalı ve hava almayan alanlarda çalıştırılmamalıdır. Bu talimatlara uyulmaması, aşırı ısınma nedeniyle powerstation bataryanın hasar görmesine neden olabilir.
- Cihazı yükseklen düşmeye, çarpmalara, aşınmalara ve diğer darbelere karşı koruyun. Cihaz üzerinde herhangi bir nedenden kaynaklanan vuruk, delik, yırtık, şekil bozukluğu ya da aşınma gibi hasar varsa kullanmayı bırakın. Üreticiye başvuru veya yerel bir pil geri dönüşüm merkezinde uygun biçimde imha edin.
- Bu cihazı sökmeyin, herhangi bir şekilde yeni kullanım amacına uyarlamaya ya da tadil etmeye kalkışmayın.
- Bu cihazın herhangi bir parçasını değiştirmeye çalışmayın.
- Ayıptı şarj etmenin çeşitli yollarıyla ilgili sorular veya talimatlar için bu hızlı başlangıç kılavuzuna bakın.
- Alıcı bu cihazın reşit olmayan bir kişi tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa, ürünü satın alan yetişkin, reşit olmayan kişiye kullanımdan önce ayrıntılı bilgi verip uyanda bulunmayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden alıcı sorumludur ve alıcı Üreticinin reşit olmayan bir kişinin tüm kasıtsız/uygunsuz kullanımından doğacak zararlarını tazmin etmeyi kabul eder.
- Tüm ürünler kapsamlı bir kalite güvence kontrolünden geçirilmiştir. Cihazınızın aşırı sıcak olduğu, koku çıkardığı, şeklinin bozulduğu, aşındığı, kesik olduğu, normal olmayan bir işley gerçekleştirdiği ya da sergilediği karşısındaysanız, derhal kullanmayı bırakıp Üreticiyle temasa geçin.
- Pilleri hiçbir zaman çöpe atmayın. Pillerin çöpe atılması devlet ve eyalet yasa ve düzenlemelerine göre yasaya aykırıdır. Kullanılmış pilleri her zaman yerel pil geri kazanma merkezinize götürün.
- RF manzuyeti uyum gerekliliklerine uymak için kablosuz şarj ünitesi insanlardan en az 20 cm uzakta kullanılmalıdır.

Yasal
Bu ürün sadece uygun cihazlarla birlikte kullanılmak üzere üretilmiştir. Bu ürünün belirli cihazınızla uyumlu olup olmadığını belirlemek için lütfen cihazın ambalajını okuyun. Üretici, bu ürünün herhangi bir cihazda kullanılmasından kaynaklanacak hiçbir hasardan sorumlu tutulamaz.

Bu ürünün, tasarlandığı amaca uygun cihaz dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuarla kasıtlı veya kasıtsız kullanılmasının ya da yanlış kullanılmasının sizde ya da herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı herhangi bir zarar için üretici size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz. Üretici, ürünün yukarda belirtildiği gibi uygunsuz kullanımının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Alıcı, amaçlanmış bir cihazla kullanılması da dâhil olmak üzere istenmeyen kullanımdan veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasar veya tazmin talepleri için Üretici'nin suçsuz olduğunu savunacağını, tazminat talep etmeyeceğini, üreticiyi suçlu tutmayacağını kabul eder.

mophie, powerstation, charge stream, Stay Powerful, beş halka tasarımı ve mophie logosu, mophie, inc. şirketinin ticari markalarıdır. Lightning, Apple Inc'in ticari markasıdır. 'Qi' sembolü, Wireless Power Consortium'un (Kablosuz GüçKonsorsiyumu) ticari markasıdır. USB-C, USB Implementers Forum un bir ticari markasıdır. Tüm hakları saklıdır. Patentler: mophie.com/patents.

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve neden olacak parazit de dahil, her türlü parazit almayı kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uyumak için, bu cihazın onaylı çevre birimleri ve zırhlı kablolarla kullanılması zorunludur. Tüm çevre birimlerinin zırhlı ve topraklı olması gerekir. Onaysız çevre birimleri ve zırhsız kablolarla kullanmak radyo ve sinyalde parazite neden olabilir.

TADİLAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik ya da tadilat garantiyi hükümsüz kılabilir.

WEEE BİLDİRİMİ: Tüm ürünlerimiz WEEE sembolüyle işaretlenmiştir; bu, ürünün diğer atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Buna karşılık, kullanıcının elektrikli ve elektronik atık ekipmanını onaylanmış bir yeniden işlemciye teslim etmesi veya yeniden işlenmesi için mophie, inc'e geri göndermesi kullanıcının sorumluluğuna düşer. Atık ekipmanınızı geri dönüşüm için nereye göndereebileceğiniz konusunda daha fazla bilgi için lütfen mophie, inc'e veya şirketin yerel distribütörlerinden birine başvurun. Web: http://eu.mophie.com/product-recycling

TR

Garanti
mophie olarak, mümkün olan en kaliteli ürünleri yapmayı taahhüt ediyoruz. Bunun ispatı olarak, bu ürün 2 yıl garantilidir. Garanti koşulları ve istisnalarla ilgili ayrıntılı bilgi için: mophie.com/warranty adresini ziyaret edin. Bu garanti, sahip olabileceğiniz yasal hakları etkilemez. Alım makbuzunun bir suretini satın alma kanıtı olarak saklayın. Ürününüzü

данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса B, описанным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Данные ограничения предназначены для обеспечения приемлемой защиты от помех при установке и использовании жилищного устройства в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для радиосвязи. Однако в отдельных случ.

Если данный прибор создает помехи для приема радио- или телевизионных сигналов, что можно определить путем включения и выключения прибора, пользователю следует устранить помехи одним из перечисленных ниже способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между прибором и приемником.
- Подключить прибор к электрической розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к продавцу прибора или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: С целью обеспечения соответствия ограничениям на цифровые устройства класса B (согласно части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC)) данное устройство должно использоваться с сертифицированным периферийным оборудованием и экранированными кабелями. Все внешнее оборудование должно быть защищено и заземлено. Применение неодобренного внешнего оборудования или незкранированных кабелей может создавать помехи для приема радиосигналов.

МОДИФИКАЦИЯ: Внесение любых изменений или модификаций в данное устройство может привести к аннулированию гарантии на него.

МАРКИРОВКА ПО УТИЛИЗАЦИИ ОТХОДОВ ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ: Все наши продукции маркированы символом по утилизации отходов от электрического и электронного оборудования, обозначающим, что данное изделие НЕ должно утилизироваться с прочими отходами. При этом пользователь несет ответственность за утилизацию отходов электрического и электронного оборудования путем их передачи утвержденному перерабатывающему предприятию или возврата mophie, inc. для последующей переработки. Для получения дополнительной информации о том, куда можно отправить отходы оборудования для переработки, свяжитесь с mophie, inc. или с местными дистрибьюторами. Веб-сайт: http://eu.mophie.com/product-recycling

JA

保証
mophieでは、最高品質の製品作りに専念しています。これをバックアップするために、この製品は2年間保証されます。保証の条件および除外に関する詳細については、mophie.com/warrantyをご覧ください。この保証は、お客様に付与される法的権利に影響を及ぼすことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管してください。必ずmophie.comで製品を登録してください。製品を登録していない場合や購入証明書を提示できない場合は、保証が無効になることがあります。

例外および制限
明確に規定または適用される法律によって制限または禁止された範囲に設定する限定保証を除き、mophieは明示、特定の目的のためにどのような品質の保証、商品性、または適合を含む、明示または黙示任意の他のすべての保証を放棄し、あなたは、具体的に同意します mophie商品のいかなる種類の特別な、偶発的な、間接的な、懲罰的な、または結果的な損害に対して、そのmophieは責任を負わないものとします。前述の否認に関する普遍性に加え、この普遍性を制限することなく、本限定保証では、いかなる場合も、mophie製品内部・外部の電子機器または個人財産を交換したり、その代金を補償したりすることはありません。

お住まいの国、都道府県によっては、追加の保証権がある場合があります。さらに、一部の国、州および/または、偶発的または派生的損害の除外または制限、または黙示的保証期間の除外または制限が認められないため、上記はお客様に適用されない場合があります。保証の条項のいずれかが違法、無効、施行不能であると判明した場合、その条項は分離可能とみなされ、残りの条項には影響しません。

カスタマーセンター
電話：1-888-8mophie
国際電話：+1 (269) 743-1340
Web：www.mophie.com/cs

警告
この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品を不適切に使用すると、製品の破損、過度の熱、有毒ガス、引火や爆発の原因になることがあり、お客様（以後「購入者」）が被害を被っても、mophie, llc（以後「当メーカー」）は損害賠償の責任を負いません。

- 初めてpowerstationバッテリーを使用するときは、使用前にフル充電してください（充電ステータスボタンを押すと、4つのステータスLEDがすべて点灯します）。
- 強烈な日差しによる熱など、高温環境下でデバイスを保管しないでください。火のそばや高温な環境にデバイスを置かないでください。
- powerstationバッテリーは、換気の良い場所のみで使用してください。キャリーバッグ、ポケット、カンバンバッグなど、換気の悪い閉所ではご使用にならないでください。これらの指示に従わない場合、powerstationバッテリーが過熱し損傷する恐れがあります。
- 本デバイスに激しい落下、衝撃、擦り傷またはその他の衝撃が生じないように注意してください。なんらかの原因によるへこみ、刺し傷、破れ、変形、異食など、デバイスに損傷がある場合は、使用を直ちにやめてください。メーカーにお問い合わせになるか、最寄りのバッテリーリサイクルセンターで適切な方法で処分してください。
- どのような方法でも、このデバイスを分解したり、別の目的で使用したり、改造したりしないでください。
- 本デバイスの部品は一切交換しないでください。
- 本製品の充電方法についての詳細やご質問に関しては、このクイックスタートガイドの図をご参照ください。
- 本デバイスをご購入者が未成年者に使わせる場合は、購入された成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な説明や警告をすることに同意するものとします。これを怠った場合、購入者ご自身の責任となり、購入者は、未成年者による意図しない使用/誤用に対して当メーカーを免責することに同意するものとします。
- すべての製品は、徹底した品質保証検査を経ています。お使いのデバイスに、過度の発熱、異臭、変形、摩耗、切れ目、異常な症状が発生した場合は、直ちに製品の使用を完全に止め、当メーカーにお問い合わせください。

- 過度な落下、衝撃、擦り傷、引っかき、その他の衝撃に対する強い力が加わらないように注意してください。ユニットに傷、穴、切れ目、変形、腐食などの損傷がある場合、原因を問わず、その使用を直ちに中止してください。メーカーまたは最寄りのバッテリーリサイクルセンターに問い合わせて、適切な処分方法をご相談ください。
- 本製品を分解したり、改造したりしないでください。
- 本製品の交換部品はありません。
- 本製品の充電方法についての詳細や質問については、このクイックスタートガイドの図をご参照ください。
- 本製品をご購入者が未成年者に使わせる場合は、購入された成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な説明や警告をすることに同意するものとします。これを怠った場合、購入者ご自身の責任となり、購入者は、未成年者による意図しない使用/誤用に対して当メーカーを免責することに同意するものとします。
- すべての製品は、徹底した品質保証検査を経ています。お使いのデバイスに、過度の発熱、異臭、変形、摩耗、切れ目、異常な症状が発生した場合は、直ちに製品の使用を完全に止め、当メーカーにお問い合わせください。

WEEE宣言：すべての製品にはWEEE記号が付けられています。これは、この製品を他の廃棄物とともに処分してはならないことを示しています。その代わりに、廃棄された電気・電子機器を認可されたリプロセッサーに渡すか、mophie, incに返却することによって廃棄することは、ユーザーの責任です。再処理のため。リサイクルのために廃棄機器をどこに送ることができるかについての詳細は、mophie, incにお問い合わせください。または最寄りの地元のディストリビューター の1人。Web: http://eu.mophie.com/product-recycling

KO

품질보증
mophie는 최고 품질의 제품을 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 이를 백업하기 위해 이 제품은 2 년간 보증됩니다. 보증 조건 및 제외사항에 대한 자세한 내용은 mophie.com/warranty에 방문해서 확인하세요. 이 보증은 귀하가 보유할 수도 있는 다른 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다. 구입 영수증을 구입 증빙 자료로 보관하십시오. mophie.com에서 제품을 등록해야 합니다. 제품의 미등록 및/또는 구입 증빙 자료 미제공 시 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

예외 및 제한 사항
명시적으로 제시되었거나 혹은 적용되는 법률에 의해 제한되거나 금지된 한정 보증을 제외하고 mophie는 품질, 상품성 또는 특정 목적에의 적합성을 포함하여 명시적 혹은 내재적인 기타 모든 보증에 대해 명백히 책임을 지지 않으며 귀하는 명확히 mophie가 모든 mophie 제품의 모든 유형으로 인해 발생하는 어떠한 특별, 부수적, 간접적, 징벌적 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않을 것 이라는 데에 동의합니다. 전술한 책임 거부에 대한 일반성에 더하여, 그리고 이를 제한할 없이 본 제한 보증은 어떠한 경우에도 mophie 제품 내, 외부의 전자장치나 개인 재산의 교체나 비용을 보상하지 않습니다.

귀하의 국가, 주 또는 지방에 따라 추가 보증 권한이 있을 수 있습니다. 또한 일부 국가, 주 그리고 지방은 부수적 또는 결과적 손해의 배제 혹은 제한이나 내포된 보증 기간의 배제 또는 제한을 허용하지 않으므로 상기 조건은 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 보증의 조항이 불법, 무효 또는 이행할 수 없게 되는 경우 해당 조항은 분리된 것으로 간주하고 그 외의 조항에 영향을 미치지 않습니다.

고객 서비스
전화: 1-888-8mophie
해외: +1 (269) 743-1340
웹: www.mophie.com/cs

경고
본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어 보시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품 손상, 발열, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이러한 손상에 대한 책임은 mophie, llc("제조업체")가 아닌 사용자("구매자")에게 있습니다.

- 처음 powerstation 배터리를 사용하기 전에 완전히 충전하십시오(충전 상태 버튼을 누르면 4개의 상태 LED가 모두 켜집니다).
- 장시간 고온 환경(강한 태양광 이외에 발생하는 열 또는 기타 형태의 열원 포함) 에서 보관하지 마십시오. 장치를 화염이나 매우 뜨거운 기타 환경에 두지 마십시오.
- powerstation 배터리는 외기가 통하는 환경에서만 작동해야 하며, 가방, 주머니, 지갑 등과 같은 환기가 되지 않는 밀폐된 공간에서 작동해서는 안 됩니다. 본 지침을 따르지 않을 경우 과열로 인해 powerstation 배터리가 손상될 수 있습니다.
- 심한 떨어뜨림, 부딪힘, 마모 또는 장치에 대한 기타 충격에 주의하십시오. 어떠한 원인으로든 찌림, 구멍 뚫림, 찢김, 변형 또는 부식과 같이 장치가 손상된 경우, 사용을 중단하십시오. 제조업체에 문의하거나 현지 배터리 재생 센터에서 적절한 방법으로 폐기하십시오.
- 본 장치를 분해 또는 용도를 변경하거나 어떤 식으로든 바꾸지 마십시오.
- 이 장치의 어떠한 부품도 교체하지 마십시오.
- 이 제품을 충전하는 다양한 방법에 관해 궁금한 사항이나 지침은 본 빠른 시작 안내서의 도해를 참고하십시오.

WEEE（폐 전기전자제품）관련 진술：당사의 모든 제품에는 WEEE 기호가 표시되어 있습니다; 이는 제품이 다른 폐기물과 함께 폐기되지 않아야 함을 나타냅니다. 대신에 폐 전기전자제품을 인가된 재처리 업체나 mophie, inc.에 재처리를 위해 반환하여 폐기하는 것은 사용자의 책임입니다. 재활용을 하기 위해 폐기물 제품을 보낼 수 있는 장소에 대한 자세한 내용은 mophie, inc. 또는 지역 유통업체에 문의하십시오. 웹：http://eu.mophie.com/product-recycling

SC

保固声明
mophie 致力于竭尽所能制造最佳质量的产品。支持这一点，本产品的质保期为2年。有关质保的条款和不保修的范围，请访问：mophie.com/warranty。本保修不影响您可能享有的任何法定权利。应保留购买收据副本作为购买凭据。务必在 mophie.com 上注册您的产品。未进行产品注册及/或无法提供购买凭证可能会导致保修无效。

例外与限制
除了明文规定的有限质保或者被适用的法律限制或者禁止的范围以外，mophie明确表示不承担任何和所有其他明示或者默示的保证，包括任何品质、适销性或适用某种特别的目的的保证，您明确同意mophie不为mophie任何产品的任何型号承担任何特殊的、偶然的、间接的、惩罚性的或间接伤害的责任。除此之外，在不限制前述免责条款一般性的情况下，此有限保修在任何情况下均不包含mophie 产品内置或外置的任何电子设备或个人财物的更换或此类成本。

依据您所在的国家、州或省不同，您可能享受有额外的质保权利。而且，某些国家、州和省不允许排除或限制偶然的或间接的伤害或者不允许排除或限制默示的质保期限，所以，上述规定可能不适用您。如果象现我保的任何条款不合法、无效或無法實施，該條款應被視為可以分割，不影響其餘的任何條款。

客户服务
电话：1-888-8mophie
国际电话：+1 (269) 743-1340
网址：www.mophie.com/cs

警告
使用本产品前请阅读所有说明和警告。不常使用本产品可能导致产品损坏、过热、有毒